

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 66 (1988)  
**Heft:** 3

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Redaktions-Adresse:**

Zeitlupe, Lavaterstr. 60,  
Postfach, 8027 Zürich,  
Tel. 01/202 68 10

**Bestellungen:** Mit dem  
Coupon auf der zweitletzten  
Seite an die Administration

**Herausgeber:** Pro Senec-  
tute Schweiz, Zentralsekre-  
tariat, Zürich, Postcheck-  
konto 80-8501-1

**Redaktion:** Franz Kilchherr,  
Dr. Elisabeth Schütt-Fiechter

**Redaktionelle Mitarbeiter:**  
Trudy Frösch (Budgetfragen),  
Dr. Emil Gwaller (Am Bank-  
schalter), lic. iur. Markus Hess  
(Recht), Franz Hoffmann (AHV-  
Fragen), Dr. med. Peter Kohler  
(Medizin), Dr. Peter Rinder-  
knecht, Dr. Eleonore Staub

**Redaktions-Sekretariat:**  
Ursula Höhn

**Gestaltung:** Beni La Roche

**Inseratenverwaltung:**  
Media-Agentur Rolf Müller,  
Waffenplatzstrasse 78,  
Postfach 234, 8059 Zürich,  
Tel. 01/202 33 93

**Redaktion, Administration:**  
Postfach, 8027 Zürich, Lava-  
terstr. 60, Tel. 01/202 68 10

**Druck und Expedition:**  
Ziegler Druck- und Verlags-AG,  
Postfach 778,  
8401 Winterthur

**Auflage:** 65 834 WEMF/SRV-  
beglaubigt am 25. 2. 1987  
Druckauflage: 80 000

**Abonnementspreis:**  
mindestens Fr. 15.— jährlich  
(Ausland Fr. 19.50) für 6 Aus-  
gaben. Die Zeitlupe erscheint  
alle 2 Monate (Februar/April/  
Juni/August/Okttober/De-  
zember).  
Probenummern gratis

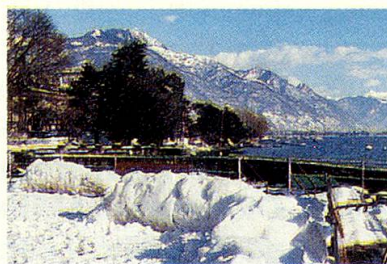
**Nachdruck:** nur mit Bewilli-  
gung der Redaktion

**Manuskripte:** Unverlangte  
Texte werden zurückgesandt,  
wenn Porto beigelegt ist.

**Redaktionsschluss**

für die nächste Ausgabe:  
28. Juni 1988

**Lebensabend im Tessin:  
Emigrant im eigenen Land? 4**



Die Schönheit des Tessins  
lockt viele Deutschschweizer.

Altersrefugium Tessin	10
Fragen vor dem Umzug ins Tessin	11
Ein ideales Ehepaar?	13

Das Sozialzentrum im Onsernonetal	15
Internationale Ascona- Gespräche	17

Medizin: <b>Aphasie – Sprachlosigkeit</b>	18
---	----

Kollektiv-Abonnenten	22
Private Klein-Anzeigen	22
Kommerzielle Anzeigen	27

Oikoumene	29
-----------	----

Kreuzworträtsel	30
Erinnern Sie sich noch?	32
Neue Leserumfrage: <b>Welches Kompliment hat Sie besonders gefreut?</b>	32
Als wüsste man weder zu leben noch zu sterben	33

Treffpunkt Tagesspital	34
Ergotherapie	38

Ergänzungsleistung	40
Rund ums Geld	42
AHV-Information	44
Der Jurist gibt Auskunft	44
Ärztlicher Ratgeber	46
Pro Senectute intern	48

Mosaik	51
Für Sie gelesen	54
Gedichte	56

Leserumfrage: Armut in der Schweiz Ist «Duzis machen» altmodisch?	60 66
--	----------

Unterwegs notiert Prioritäten und flexible Organisation	73 74
---	----------

Am Bankschalter: Hilfe! Die Steuerlast erdrückt mich!	75
---	----

Seniorenmesse <b>Die Gewinner des «Zeitlupe»-Wettbewerbes</b>	76
--	----

Liebe Redaktion	78
Das alte Haus	80



Leute wie wir:  
**Silvia Studer-Frangi, eine  
Märchenerzählerin** 82

**Titelbild:**



Lavertezzo im Verzascatal

Wohnen im Tessin –  
der Wunsch vieler